

Polypore International, LP

11430 N. Community House Rd, Suite 350  
Charlotte, NC 28277



PRESS CONTACT: Beth Kitteringham  
[polycorpcom@polypore.net](mailto:polycorpcom@polypore.net)  
(704) 587-8596 • [www.polypore.com](http://www.polypore.com)

FOR IMMEDIATE RELEASE

## Celgard が英裁判所で勝訴、Senior の電池セパレーター輸入差し止めの判決

【シャーロット（米ノースカロライナ州）2020年8月6日 PR Newswire＝共同通信 JBN】英国の裁判所は、Polypore International, LP（Polypore）の子会社である Celgard, LLC（Celgard）の申請に基づく Shenzhen Senior Technology Material Co. Ltd.（Senior、中国名 星源材質）に対する2020年5月7日の仮処分、2020年5月21日の仮処分延長に続き、2020年7月30日、差し止めを命令する判決を発表。Celgard が求める通り、裁判により Senior の電池セパレーターの英国輸入を阻止する命令を発令する。

Celgard を支持する裁判所の判決は、Senior に対する差し止め命令を出すだけでなく、電池セパレーター開発・製造の企業秘密を Senior が利用したという重大な論争点を Celgard が立証し、英国が輸入係争の適切な裁判地であるとした。Celgard は Senior に対する企業秘密訴訟を最後まで続ける方針である。

Celgard は2020年4月30日、Senior に対する緊急の差し止め命令を英国ロンドンの高等法院に申請した。同法院は5月7日、一方からの当事者申請に基づく審理により Senior に対し、特定の電池セパレーターの英国輸入差し止めの仮処分を出した。

Celgard はこれに先立つ3月2日、Shenzhen Senior Technology Material Co. Ltd. (Senior-China)、Shenzhen Senior Technology Material Co. Ltd. (US) Research Institute (Senior-California)、Xiaomin (Steven) Zhang 氏、Sun Town Technology, Inc.、Global Venture Development, LLC と Global Venture Development, Inc.（2社合わせて Global Venture）（以上合わせて WDNC 被告）を相手取り、企業秘密の違法流用、不正な詐欺的取引行為と不正競争、民事共謀、不正利得、横領で米連邦ノースカロライナ州西部地方裁判所（WDNC）に提訴した。

Celgard はさらに、Shenzhen Senior Technology Material Co. Ltd. (US) Research Institute (Senior-California) とその他（合わせて NDCA 被告）に対する特許侵害、契約違反、善意かつ公正に取引を行うという黙示の了解違反の第2修正訴状を米連邦カリフォルニア州北部地方裁判所（NDCA）に提出した。

WDNC の訴状は、元 Celgard 従業員で現在は Senior-China 最高技術責任者（CTO）の Xiaomin (Steven) Zhang 氏（Senior-China の要請で名前を「Bin Wang」に変更）を含む WDNC 被告が故意かつ違法に Celgard の企業秘密と秘密情報を流用し、現在も続けているとし、複数の他の法律違反も申し立てている。

NDCA の第2修正訴状は、NDCA 被告らが Celgard の米国再発行特許 RE47,520（'520 特許）、旧米国特許 6,432,586（'586 特許）と、Celgard の米国特許 6,692,867（'867 特許）を侵害しているとしている。発表文 を参照。 [発表文 を参照](#)。

Celgard は2019年12月、訴訟の被告に Farasis、Sun Town、Global Venture を追加した第1修正訴状を NDCA に提出した。発表文 を参照。 [発表文 を参照](#)

Celgard は2019年9月、中国・深センで製造したセパレーターを世界的に販売している Senior を提訴した。Celgard の訴状は、Senior が Celgard の米国の'520 特許と'867 特許を侵害し、違反の中でも特に Celgard の企業秘密と秘密情報を違法に流用、悪用したと主張、損害賠償を求めている。発表文 を参照。 [発表文 を参照](#)

Celgard は 2019 年 9 月、Targray International に対する特許侵害訴訟で成功裏に和解した。発表文 を参照。[発表文 を参照](#) Celgard は 2019 年 6 月にも、MTI Corporation に対する 2 件の訴訟で成功裏に和解した。発表文 を参照。[発表文 を参照](#)

英国の判決と Targray、MTI に対する訴訟の成功結果は、リチウムイオン電池のコーティング・非コーティングのセパレーターに関する Celgard の知的財産権 (IP) の正当性をさらに強固なものにする。Celgard は自社の資産と顧客を保護するため、今後も引き続き、その技術と知的財産権の不正な使用の防止に努める。

#### ▽Celgard と Polypore について

[Celgard](#) はリチウムイオン電池の主要な構成部品であるセパレーターとして使用されるコーティング、またはコーティングを施さない乾式微多孔膜の製造・販売を専門にしている。Celgard の電池セパレーター技術は、電気自動車、蓄電システム、その他用途のリチウムイオン電池の性能上、重要な役割を果たしている。

Celgard, LLC は旭化成グループ企業である [Polypore International, LP](#) の完全子会社である。

Polypore は 9 カ国に工場・事業所があり、電動・非電動車両、蓄電システムや特殊用途で利用される微多孔膜を専門とする世界的企業である。